

prejeto 26.8.2011

Zavod za zdravstveno varstvo Murska Sobota  
ENOTA ZA ZDRAVSTVENO EKOLOGIJO  
Arhitekta Novaka 2/b  
9000 Murska Sobota

Štev.: ho/2011  
Datum: 25.08.2011

**EKO-PARK d.o.o.**  
**Trg ljudske pravice 5**  
**9220 LENDAVA**

Zadeva: Skladnost vzorcev pitne vode – notranji nadzor

1. vzorec pitne vode, odvzet dne 22.08.2011 v oskrbovalnem območju **MV LENDAVA** (omrežje Dnevni bar Baligač, Dolnji Lakoš) je bil skladen z zahtevami Pravilnika o pitni vodi - Ur.l. RS, št. 19/04, 35/04, 26/06, 92/06 in 25/09:

- poročilo o preskusu vode protokolna št. 1477 PV z dne 25.08.2011

2. vzorec pitne vode, odvzet dne 22.08.2011 v oskrbovalnem območju **MV LENDAVA** (omrežje Kava bar Torcida, Gornji Lakoš) je bil skladen z zahtevami Pravilnika o pitni vodi - Ur.l. RS, št. 19/04, 35/04, 26/06, 92/06 in 25/09:

- poročilo o preskusu vode protokolna št. 1478 PV z dne 25.08.2011


3. vzorec pitne vode, odvzet dne 22.08.2011 v oskrbovalnem območju **MV LENDAVA** (omrežje vrtec Mohorjeva) je bil skladen z zahtevami Pravilnika o pitni vodi - Ur.l. RS, št. 19/04, 35/04, 26/06, 92/06 in 25/09:

- poročilo o preskusu vode protokolna št. 1479 PV z dne 25.08.2011

Pripravila:

Jožica Goričanec, dipl.sanit.inž.  
Vodja enote za zdravstveno ekologijo  
in higieno prehrane

Teodora Petraš, dr.med.spec.epid.  
Direktorica



**ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO  
MURSKA SOBOTA**



**Oddelek za mikrobiologijo, Enota za sanitarno mikrobiologijo** Arhitekta Novaka 2 b, tel. 02 530 21 66, fax: 530 21

Datum : 25.8.2011  
Vzorec : 1101477

MIKROBIOLOGIJA prot.št.: 1477 PV  
Pitne vode Datum izvida: 25.8.2011

**LABORATORIJ ZA PITNE VODE**

**POROČILO O PRESKUSU VODE**

**Pitne vode - interni nadzor**

|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EKO-PARK d.o.o.</b><br>Trg ljudske pravice 5<br>9220 Lendava | <b>Izvor : MV LENDAVAL</b><br>dnevni bar Baligač , D. Lakoš<br><b>Naročnik: ZZV MS Enota za zdr.okol. in hig. prehrane</b><br><b>Lastnik: EKO-PARK d.o.o.</b><br><b>Plačnik: EKO-PARK d.o.o.</b><br><b>Odvzem: 22.8.2011, 08:45 Bakan Branko viš.san.teh.</b><br><b>Sprejem: 22.8.2011, 10:45</b><br><b>Začetek preskusa: 22.8.2011</b><br><b>Konec preskusa: 25.8.2011</b> |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| št. | PARAMETER            | METODA                  | ENOTA        | REZULTAT   | Preiskana količina | Kriterij | zač. konec   |
|-----|----------------------|-------------------------|--------------|------------|--------------------|----------|--------------|
| 1.  | <i>E. coli</i>       | SIST EN ISO 9308-1:2001 | CFU/100 ml # | ni najdeno | 100 ml             | 0        | 22.8<br>23.8 |
| 2.  | Koliformne bakterije | SIST EN ISO 9308-1:2001 | CFU/100 ml # | ni najdeno | 100 ml             | 0        | 22.8<br>23.8 |
| 3.  | Enterokoki           | SIST EN ISO 7899-2:2000 | CFU/100 ml # | ni najdeno | 100 ml             | 0        | 22.8<br>24.8 |
| 4.  | Št.kolonij pri 22°C  | SIST EN ISO 6222:1999   | CFU/ml       | ni najdeno | 1 ml               | /        | 22.8<br>25.8 |
| 5.  | Št.kolonij pri 37°C  | SIST EN ISO 6222:1999   | CFU/ml       | ni najdeno | 1 ml               | 100      | 22.8<br>24.8 |

Točke : 12,00

Kriteriji so povzeti po Pravilniku o pitni vodi (Ur.l. RS št. 19/04, 35/04, 26/06, 92/06, 25/09).

Preiskavo opravil:  
Sabotin Davorin  
prof.biol.spec.med.biol.



Rezultati, označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost.

Predstojnik:  
Sabotin Davorin  
prof.biol.spec.med.biol.

*Kali*

**ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO  
MURSKA SOBOTA**

*Enota za zdravstveno ekologijo in higieno prehrane* Arhitekta Novaka 2 B

Datum : 25.8.2011

Vzorec : 1101477

Pitne vode Datum izvida:

**TERENSKÉ MERITVE VODE**

*Pitne vode - interni nadzor*

|                                                                   |                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>EKO-PARK d.o.o.<br/>Trg ljudske pravice 5<br/>9220 Lendava</i> | <i>Izvor : MV LENDA<br/>dnevni bar Baligač , D. Lakoš<br/><br/>Lastnik: EKO-PARK d.o.o.<br/>Naročnik: EKO-PARK d.o.o.<br/>Odvzem: 22.8.2011, 08:45 Bakan Branko viš.san.teh.</i> |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**TERENSKI PODATKI:** *Vreme: lepo Vrsta vira: vodovod, Sistematika  
Vonj: nezaznaven, Izgled: v redu*

| št. | TERENSKA MERITEV         | ENOTA                 | REZULTAT | Preiskana<br>količina | M | D | K |
|-----|--------------------------|-----------------------|----------|-----------------------|---|---|---|
| 1.  | Temperatura vode         | °C                    | 23,4     |                       |   |   |   |
| 2.  | Temperatura zraka        | °C                    | 20       |                       |   |   |   |
| 3.  | Klor - prosti rezidualni | mg Cl <sub>2</sub> /l | 0,02     |                       |   |   |   |
| 4.  | pH                       |                       | 6,9      |                       |   |   |   |
| 5.  | Elektroprevodnost        | μS                    | 220      |                       |   |   |   |

*Meritve opravil:  
Bakan Branko viš.san.teh.*

**ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO  
MURSKA SOBOTA**

**Oddelek za mikrobiologijo, Enota za sanitarno mikrobiologijo** Arhitekta Novaka 2 b, tel. 02 530 21 66, fax: 530 21

Datum : 25.8.2011  
Vzorec : 1101478

**MIKROBIOLOGIJA** prot.št.: 1478 PV  
Pitne vode Datum izvida: 25.8.2011

**LABORATORIJ ZA PITNE VODE**

**POROČILO O PRESKUSU VODE**  
**Pitne vode - interni nadzor**

|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EKO-PARK d.o.o.</b><br>Trg ljudske pravice 5<br>9220 Lendava | <b>Izvor :</b> MV LENDA<br>Kava bar Torcida, G.Lakoš<br><b>Naročnik:</b> ZZV MS Enota za zdr.ekol. in hig. prehrane<br><b>Lastnik:</b> EKO-PARK d.o.o.<br><b>Plačnik:</b> EKO-PARK d.o.o.<br><b>Odvzem:</b> 22.8.2011, 09:10 Bakan Branko viš.san.teh.<br><b>Sprejem:</b> 22.8.2011, 10:45<br><b>Začetek preskusa:</b> 22.8.2011<br><b>Konec preskusa:</b> 25.8.2011 |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| št. | PARAMETER            | METODA                  | ENOTA        | REZULTAT   | Preiskana količina | Kriterij | zač. konec   |
|-----|----------------------|-------------------------|--------------|------------|--------------------|----------|--------------|
| 1.  | <i>E. coli</i>       | SIST EN ISO 9308-1:2001 | CFU/100 ml # | ni najdeno | 100 ml             | 0        | 22.8<br>23.8 |
| 2.  | Koliformne bakterije | SIST EN ISO 9308-1:2001 | CFU/100 ml # | ni najdeno | 100 ml             | 0        | 22.8<br>23.8 |
| 3.  | Enterokoki           | SIST EN ISO 7899-2:2000 | CFU/100 ml # | ni najdeno | 100 ml             | 0        | 22.8<br>24.8 |
| 4.  | Št.kolonij pri 22°C  | SIST EN ISO 6222:1999   | CFU/ml       | ni najdeno | 1 ml               | /        | 22.8<br>25.8 |
| 5.  | Št.kolonij pri 37°C  | SIST EN ISO 6222:1999   | CFU/ml       | ni najdeno | 1 ml               | 100      | 22.8<br>24.8 |

Točke : 12,00

Kriteriji so povzeti po Pravilniku o pitni vodi (Ur.l. RS št. 19/04, 35/04, 26/06, 92/06, 25/09).

Preiskavo opravil:  
Sabotin Davorin  
prof.biol.spec.med.biol.



Predstojnik:  
Sabotin Davorin  
prof.biol.spec.med.biol.



Rezultati, označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost.

**ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO  
MURSKA SOBOTA**

*Enota za zdravstveno ekologijo in higieno prehrane* Arhitekta Novaka 2 B

Datum : 25.8.2011

Vzorec : 1101478

Pitne vode Datum izvida:

**TERENSKÉ MERITVE VODE**

**Pitne vode - interni nadzor**

|                                                                               |                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>EKO-PARK d.o.o.</i><br><i>Trg ljudske pravice 5</i><br><i>9220 Lendava</i> | <i>Izvor : MV LENDA VA</i><br><i>Kava bar Torcida, G.Lakoš</i><br><br><i>Lastnik: EKO-PARK d.o.o.</i><br><i>Naročnik: EKO-PARK d.o.o.</i><br><i>Odvzem: 22.8.2011, 09:10 Bakan Branko viš.san.teh.</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**TERENSKI PODATKI:** *Vreme: lepo Vrsta vira: vodovod, Sistematika*  
*Vonj: nezaznaven, Izgled: v redu*

| št. | TERENSKA MERITEV                | ENOTA                 | REZULTAT | Preiskana količina | M | D | K |
|-----|---------------------------------|-----------------------|----------|--------------------|---|---|---|
| 1.  | <i>Temperatura vode</i>         | °C                    | 20,8     |                    |   |   |   |
| 2.  | <i>Temperatura zraka</i>        | °C                    | 22       |                    |   |   |   |
| 3.  | <i>Klor - prosti rezidualni</i> | mg Cl <sub>2</sub> /l | 0,04     |                    |   |   |   |
| 4.  | <i>pH</i>                       |                       | 6,9      |                    |   |   |   |
| 5.  | <i>Elektroprevodnost</i>        | μS                    | 210      |                    |   |   |   |

*Meritve opravil:*  
*Bakan Branko viš.san.teh.*

**ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO  
MURSKA SOBOTA**



**Oddelek za mikrobiologijo, Enota za sanitarno mikrobiologijo** Arhitekta Novaka 2 b, tel. 02 530 21 66, fax: 530 21

Datum : 25.8.2011  
Vzorec : 1101479

MIKROBIOLOGIJA prot.št.: 1479 PV  
Pitne vode Datum izvida: 25.8.2011

**LABORATORIJ ZA PITNE VODE**

**POROČILO O PRESKUSU VODE**  
**Pitne vode - interni nadzor**

|                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>EKO-PARK d.o.o.</i><br><i>Trg ljudske pravice 5</i><br><i>9220 Lendava</i> | <i>Izvor : MV LENDAVAL</i><br><i>vrtec Mohorjeva</i><br><i>Naročnik: ZZV MS Enota za zdr. ekol. in hig. prehrane</i><br><i>Lastnik: EKO-PARK d.o.o.</i><br><i>Plačnik: EKO-PARK d.o.o.</i><br><i>Odvzem: 22.8.2011, 09:40 Bakan Branko viš. san. teh.</i><br><i>Sprejem: 22.8.2011, 10:45</i><br><i>Začetek preskusa: 22.8.2011</i><br><i>Konec preskusa: 25.8.2011</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| št. | PARAMETER                   | METODA                         | ENOTA               | REZULTAT          | Preiskana količina | Kriterij   | zač. konec       |
|-----|-----------------------------|--------------------------------|---------------------|-------------------|--------------------|------------|------------------|
| 1.  | <i>E. coli</i>              | <i>SIST EN ISO 9308-1:2001</i> | <i>CFU/100 ml #</i> | <i>ni najdeno</i> | <i>100 ml</i>      | <i>0</i>   | <i>22.8 23.8</i> |
| 2.  | <i>Koliformne bakterije</i> | <i>SIST EN ISO 9308-1:2001</i> | <i>CFU/100 ml #</i> | <i>ni najdeno</i> | <i>100 ml</i>      | <i>0</i>   | <i>22.8 23.8</i> |
| 3.  | <i>Enterokoki</i>           | <i>SIST EN ISO 7899-2:2000</i> | <i>CFU/100 ml #</i> | <i>ni najdeno</i> | <i>100 ml</i>      | <i>0</i>   | <i>22.8 24.8</i> |
| 4.  | <i>Št.kolonij pri 22°C</i>  | <i>SIST EN ISO 6222:1999</i>   | <i>CFU/ml</i>       | <i>ni najdeno</i> | <i>1 ml</i>        | <i>/</i>   | <i>22.8 25.8</i> |
| 5.  | <i>Št.kolonij pri 37°C</i>  | <i>SIST EN ISO 6222:1999</i>   | <i>CFU/ml</i>       | <i>ni najdeno</i> | <i>1 ml</i>        | <i>100</i> | <i>22.8 24.8</i> |

Točke : 12,00

*Kriteriji so povzeti po Pravilniku o pitni vodi (Ur.l. RS št. 19/04, 35/04, 26/06, 92/06, 25/09).*

*Preiskavo opravil:*  
*Sabotin Davorin*  
*prof.biol.spec.med.biol.*



*Predstojnik:*  
*Sabotin Davorin*  
*prof.biol.spec.med.biol.*



*Rezultati, označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost.*

**ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO  
MURSKA SOBOTA**

*Enota za zdravstveno ekologijo in higieno prehrane Arhitekta Novaka 2 B*

Datum : 25.8.2011

Vzorec : 1101479

Pitne vode Datum izvida:

**TERENSKÉ MERITVE VODE**

*Pitne vode - interni nadzor*

|                                                                   |                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>EKO-PARK d.o.o.<br/>Trg ljudske pravice 5<br/>9220 Lendava</i> | <i>Izvor : MV LENDA<br/>vrtec Mohorjeva<br/><br/>Lastnik: EKO-PARK d.o.o.<br/>Naročnik: EKO-PARK d.o.o.<br/>Odvzem: 22.8.2011, 09:40 Bakan Branko viš.san.teh.</i> |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**TERENSKI PODATKI:** *Vreme: lepo Vrsta vira: vodovod, Sistematika  
Vonj: nezaznaven, Izgled: v redu*

| št. | TERENSKA MERITEV         | ENOTA                 | REZULTAT | Preiskana<br>količina | M | D | K |
|-----|--------------------------|-----------------------|----------|-----------------------|---|---|---|
| 1.  | Temperatura vode         | °C                    | 18       |                       |   |   |   |
| 2.  | Temperatura zraka        | °C                    | 24       |                       |   |   |   |
| 3.  | Klor - prosti rezidualni | mg Cl <sub>2</sub> /l | 0,02     |                       |   |   |   |
| 4.  | pH                       |                       | 6,9      |                       |   |   |   |
| 5.  | Elektroprevodnost        | μS                    | 180      |                       |   |   |   |

*Meritve opravil:  
Bakan Branko viš.san.teh.*